

Kuriame  
Lietuvos ateitį  
2014–2020 metų  
Europos Sąjungos  
fondų investicijų  
veiksmų programa

**Viešvilės valstybinio gamtinio rezervato planavimo schemas (ribų ir tvarkymo planų) rengimas Sutartis Nr. F4-2017-177**  
2017 m. spalio 14 d.  
Vilnius

Valstybinė saugomų teritorijų tarnyba prie Aplinkos ministerijos, įstaigos kodas 188724381, adresas – Antakalnio g. 25, 10312 Vilnius (toliau – Užsakovas), atstovaujama direktoriaus Alberto Stanislavaičio, veikiančio pagal Valstybinės saugomų teritorijų tarnybos prie Aplinkos ministerijos nuostatus,

ir

Viešoji įstaiga Gamtos paveldo fondas, įmonės kodas 125606786, adresas – A. Vivulskio g. 41-113, 03114 Vilnius (toliau – Teikėjas), atstovaujama direktoriaus Gedimino Raščiaus, veikiančio pagal įmonės įstatus ir pagal jungtinės veiklos sutartį su Valstybės įmone Valstybės žemės fondu,

toliau kartu vadinamos Šalimi, o atskirai Šalimi, susitarėme ir sudarėme šią dvišalę sutartį (toliau – Sutartis):

### **1. Bendrosios nuostatos**

1.1. Sutartyje vartojamos savokos atitinka savokas, vartojamas Lietuvos Respublikos Civiliniame kodekse, Lietuvos Respublikos saugomų teritorijų įstatyme, Lietuvos Respublikos teritorijų planavimo įstatyme, Saugomų teritorijų ir jų zonų ribų planų rengimo taisyklose, Valstybinių parkų, biosferos rezervatų ir draustinių tvarkymo planų rengimo taisyklose, Saugomų teritorijų tipiniai apsaugos reglamente, Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatyme ir kitais teisės aktais.

1.2. Sutartis sudaroma, remiantis Valstybinės saugomų teritorijų tarnybos prie Aplinkos ministerijos projekto konkurso „Čepkeliai, Kamanų, Viešvilės valstybinių gamtinių rezervatų ir Žuvinto biosferos rezervato planavimo schemas (ribų ir tvarkymo planų) parengimo paslaugos“ Nr. 189165, vykdyto atviro konkurso būdu, paskelbtose CVP IS elektroninėmis priemonėmis 2017 m. birželio 15 d., ES oficialiajame leidinyje 2017 m. birželio 26 d.

1.3. Visus ginčus, klausimus ar nesutarimus dėl Sutarties sąlygų, kurie gali atsirasti vykdant šią Sutartį taip pat dėl to, kas neaptarta šioje Sutartyje, Šalys susitaria spręsti ir Sutartį aiškinti vadovaudamosios Lietuvos Respublikos Civiliniu kodeksu, Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymu (toliau – Viešųjų pirkimų įstatymas), kitais teisės aktais, pirkimo dokumentais ir pirkimo sąlygomis su visais šiu dokumentų priedais, Teikėjo pasiūlymu.

### **2. Sutarties objektas**

2.1. Sutarties objektas – Viešvilės valstybinio gamtinio rezervato planavimo schemas (ribų ir tvarkymo planų) parengimas (toliau – Paslaugos).

2.2. Paslaugų teikimo vieta – Valstybinė saugomų teritorijų tarnyba prie Aplinkos ministerijos, adresas – Antakalnio g. 25, 10312 Vilnius.

2.3. Šioje Sutartyje nustatytomis sąlygomis, Teikėjas įspareigoja tinkamai, kokybiškai ir laiku suteikti Paslaugas, t. y. Teikėjas dėl numatytoj Paslaugų turės parengti ir Užsakovui pateikti Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka su atsakingomis institucijomis suderintus planavimo dokumentus. Jų pateikimo Užsakovui kiekis ir tvarka numatyta techninėje užduotyje (Sutarties 1 priedas), Užsakovas priimti tinkamai, kokybiškai ir laiku suteiktas Paslaugas ir sumokėti už jas.

2.4. Sutartis sudaroma įgyvendinant Europos Sąjungos struktūrinių fondų Sanglaudos fondo lėšomis finansuojamą projektą „Saugomų teritorijų planavimo dokumentų ir metodologinės medžiagos (vertybų būklės vertinimui ir kraštovaizdžio analizei) parengimas“ Nr. 05.5.1-APVA-V-018-01-0003 (toliau – Projektas) pagal 2014 – 2020 metų Europos Sąjungos fondo investicijų veiksmų programą, Kraštovaizdžio ir biologinės įvairovės išsaugojimo 2015-2020 metų plano priemonę „Biologinės įvairovės apsauga“ 05.5.1-APVA-V-018.

### 3. Sutarties kaina

3.1. Paslaugų kaina – 25 700 Eur 00 ct (dvidešimt penki tūkstančiai septyni šimtai eurų 00 ct), PVM – 5 397 Eur 00 ct (penki tūkstančiai trys šimtai devyniasdešimt septyni eurai 00 ct). Bendra Paslaugų (Sutarties) kaina su PVM ir visais mokesčiais – 31 097 Eur 00 ct (trisdešimt vienas tūkstantis devyniasdešimt septyni eurai 00 ct).

3.2. Sutartyje yra nustatyta fiksuota Paslaugų (Sutarties) kaina (toliau – Kaina), tačiau ji gali būti koreguojama esant šioms aplinkybėms:

3.2.1. Kaina gali būti keičiamā tuo atveju, jei įstatymais bus įvesti nauji mokesčiai tiesiogiai susiję su perkamomis Paslaugomis. Šiaisiai atvejais Kaina gali būti keičiamā (didinama ar mažinama) atitinkama dalimi, atsižvelgiant į Kainos sudėtyje esančio PVM mokesčio dalį ar pridedant naujų mokesčių.

3.2.2. Sutarties kaina pagal bendrą kainų lygio pasikeitimą ar paslaugų kainų pokyčius nebus perskaičiuojama.

3.2.3. Nuo 3.2.1 punkte numatytoj aplinkybių atsiradimo momento perskaičiuojama tik nesuteiktų Paslaugų kaina (iki šių aplinkybių atsiradimo momento faktiškai suteiktų ir užaktuotų Paslaugų Kaina nekeičiamā). Perskaičiuotos Kainos įsigalioja nuo papildomo susitarimo tarp Sutarties Šalių, kuris tampa neatskiriamas Sutarties dalis, pasirašymo dienos. Šis susitarimas Sutarties Šalių turi būti pasirašytas per protingą, tačiau kiek įmanoma trumpiausią laikotarpį.

### 4. Šalių teisės ir pareigos

4.1. Šalys Sutarties vykdymo metu privalo bendradarbiauti (kooperavimosi pareiga). Jeigu kyla kliūčių, trukdančių tinkamai įvykdyti Sutartį, kiekviena Sutarties Šalis privalo imtis visų nuo jos priklausiančių protinę priemonių toms kliūtimis pašalinti. Šalis, kuri šios pareigos neįvykdė, praranda teisę į nuostolių, padarytų dėl atitinkamų kliūčių nepašalinimo, atlyginimą.

4.2. Sutarties Šalių pareigos ir teisės:

4.2.1. Užsakovo pareigos:

4.2.1.1. per 10 darbo dienų nuo Sutarties pasirašymo dienos suteikti Teikėjui visą turimą informaciją ir (arba) dokumentus, kurie yra reikalingi Sutarčiai vykdyti. Sutarties vykdymo laikotarpio pabaigoje visi dokumentai grąžinami Užsakovui (dokumentų perdavimas įforminamas perdavimo aktu);

4.2.1.2. Pastebėjės nukrypimų nuo šios Sutarties sąlygų ar kitokių trūkumų, raštu pranešti apie juos Teikėjui;

4.2.1.3. Nustatės, kad Paslaugos atliktos nekokybiškai ar nepilnai per 14 (keturiolika) darbo dienų nuo Paslaugų suteikimo akto pateikimo pasirašymui pranešti apie tai Teikėjui ir reikalauti pašalinti šiuos trūkumus. Jeigu Užsakovas per nustatyta terminą nepriima Paslaugų rezultato ir nepateikia pretenzijų, laikoma, kad Paslaugos yra suteiktos tinkamai.

4.2.1.4. Apmokėti už tinkamai, kokybiškai ir laiku suteiktas Paslaugas Sutartyje nustatyta tvarka ir sąlygomis;

#### **4.2.2. Užsakovo teisės:**

4.2.2.1. Kontroliuoti Sutarties vykdymą bei duoti Teikėjui nurodymus, kad būtų tinkamai, kokybiškai ir laiku įvykdyma Sutartis;

4.2.2.1.2. Iš teikėjo gauti visą informaciją, dokumentus, susijusius su Sutarties vykdymu;

4.2.2.1.3. nemokėti Teikėjui už netinkamai, nekokybiškai ir/ar ne laiku suteiktas Paslaugas;

4.2.2.1.4. Užsakovas turi kitas Sutartyje bei Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose numatytyas teises ir pareigas.

#### **4.2.3. Teikėjo pareigos:**

4.2.3.1. Per 10 darbo dienų nuo Užsakovo pranešimo, kad Sutartyje numatytais veiklai yra paskirtas finansavimas, pateikti Sutarties įvykdymo užtikrinimą (kiekvienai Sutarčiai atskirai/arba vieną Sutarties įvykdymo užtikrinimą, kuriame Sutarties įvykdymo užtikrinimo suma nurodyta kiekvienai sutarčiai atskirai) kartu su dokumentu (-ais), patvirtinančiu (-iais) apmokėjimą šio užtikrinimo(-ų) dokumento (-ų) sumai;

4.2.3.2. Per 10 darbo dienų nuo Užsakovo pranešimo, kad Sutartyje numatytais veiklai yra skirtas finansavimas, pateikti su Užsakovu suderintą Grafiką.

4.2.3.3. Vykdymą Užsakovo teisėtus nurodymus, susijusius su Sutarties vykdymu. Jei Teikėjas mano, kad Užsakovas nurodymai viršija Sutarties reikalavimus, jis apie tai raštu turi pranešti Užsakovui per 5 (penkias) darbo dienas nuo tokio nurodymo gavimo dienos;

4.2.3.4. Teikdamas Paslaugas vadovautis Lietuvos Respublikoje galiojančiais įstatymais ir kitais teisės aktais ir Paslaugų technine užduotimi. Visiškai atlyginti nuostolius Užsakovui, jei Teikėjas ar jo darbuotojai nesilaikytų Lietuvos Respublikos įstatymų ir kitų teisės aktų ir dėl to Užsakovui būtų pateikti trečiųjų šalių kokie nors reikalavimai ar pradėti procesiniai veiksmai ar Užsakovas patirtų žalą;

4.2.3.5. Visus dokumentus ir informaciją, gautą vykdant Sutartį, laikyti konfidencialiai ir be išankstinio raštiško Užsakovo sutikimo neturi teisės Užsakovo pateikti dokumentų perduoti kitiems asmenims, ir neskelbti bei neatskleisti jokių Sutarties nuostatų, išskyrus atvejus, kai tai būtina vykdant Sutartį arba tai nustato teisės aktai;

4.2.3.6. I Sutartį vykdysiančių specialistų darbo grupę skirti savo darbuotojus, nurodytus Užsakovui pateiktame pasiūlyme.

4.2.3.7. Paslaugas/ paslaugų dalį gali suteikti tik pasiūlyme nurodyti subteikėjai ir nurodytai Paslaugų daliai. Tačiau, Sutarties įgyvendinimo metu esant pagrindui/aplinkybėms, dėl kurių esamas subteikėjas objektyviai negali toliau suteikti Paslaugų, Teikėjas gali kreiptis į Užsakovą su motyvuotu prašymu dėl suteikėjo keitimo. Su prašymu Teikėjas turi pateikti dokumentus, patvirtinančius, kad keičiamas suteikėjas visiškai atitinka reikalavimus, nustatytus konkurso sąlygose. Tik gavus raštišką Užsakovo pritarimą, Paslaugos galés būti tēsiamos suteikti. Suteikėjas keičiamas atitinkančiais konkurso sąlygose suteikėjams keliamiems kvalifikacijos reikalavimams, jei:

4.2.3.7.1. subteikėjas netinkamai vykdo įsipareigojimus Teikėjui (Užsakovas, gavęs asmenų informaciją apie netinkamą Paslaugų suteikimą, tai pat turi teisę pareikalauti Teikėjo pakeisti suteikėją);

4.2.3.7.2. Sutarties vykdymo metu nustojo galioti subteikėjo kvalifikaciją įrodantys dokumentai ir subteikėjas nepratęsė jų galiojimo;

4.2.3.7.3. subteikėjo įmonėje Sutarties vykdymo metu nustojo dirbtini kvalifikacijos atestatus turintys specialistai, Teikėjo pasiūlyme deklaruoti kaip atsakingi už Sutarties vykdymą asmenys, ir subteikėjas negali jų pakeisti lygiaverčiais kvalifikuotais asmenimis;

4.2.3.7.4. subteikėjai nutraukė veiklą, dėl kurios Teikėjas juos buvo pasitelkės daliai Sutartyje numatytais Paslaugų suteikti;

4.2.3.7.5. subteikėjas atsisako suteikti Paslaugas;

4.2.3.7.6. Nurodant 4.2.3.7.1.– 4.2.3.7.5 punktuose numatytyas aplinkybes, Teikėjas turi pateikti ir šias aplinkybes patvirtinančius dokumentus.

4.2.3.8. Prisiimti visišką atsakomybę už visus pagal Sutartį prisiimtus įsipareigojimus, nepaisant to, ar jiems vykdyti bus pasitelkiami tretieji asmenys;

4.2.3.9. Atlyginti nuostolius Užsakovui dėl bet kokių reikalavimų, kylančių dėl autorių teisių, patentų, licencijų, brėžinių, modelių, prekės pavadinimų ar prekių ženklų naudojimo, susijusius su Teikėjo teikiamomis Paslaugomis;

#### **4.2.4. Teikėjo teisės:**

4.2.4.1. Gauti visą informaciją ir (arba) dokumentus, reikalingus Sutarčiai vykdyti;

4.2.4.2. Gauti Sutartyje numatyta atlygi (kainą) už tinkamai, kokybiškai ir laiku suteiktas Paslaugas;

4.2.4.3. Teikėjas turi kitas Sutartyje bei Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose numatytas teises ir pareigas.

## 5. Informacijos naudojimas ir konfidentialumas

5.1. Šalys laiko Sutartyje nurodytą informaciją paslaptyje ir be išankstinio raštiško kitų Šalių sutikimo negali atskleisti jokiam kitam asmeniui, išskyrus asmenis, Šalių paskirtus vykdyti Sutartį. Sutarties turinys tokiem asmenims atskleidžiamas tik tiek, kiek to reikia Sutarties vykdymo tikslais. Be raštiško Užsakovo sutikimo Tiekių negali pasinaudoti jokiais dokumentais ar informacija, išskyrus šios Sutarties vykdymo tikslus.

5.2. Sutarties 5.1 punkte įtvirtinta nuostata galioja trejus metus po šios Sutarties nutraukimo ar pasibaigimo.

5.3. Kiekviena Šalis įsipareigoja išsaugoti visos iš kitų Šalių gautos informacijos, kuri, atsižvelgiant į Lietuvos Respublikos įstatymus, yra įslaptinta ar sudaro komercinę paslaptį, slaptumą ir taip pat įsipareigoja nenaudoti tokios informacijos jokiais kitais tikslais, išskyrus Sutartyje nurodytus tikslus. Esant pagrįstoms priežastims, Šalys turi teisę reikalauti, kad Šalies personalas, dalyvaujantis Sutarties vykdyme, pasirašytų atskirą konfidentialumo pasižadėjimą. Šalys privalo užtikrinti, kad visi jų darbuotojai laikyti šio punkto reikalavimų.

5.4. Valstybės, tarnybos ar komercinės paslapties neatskleidimo įsipareigojimas netaikomas viešai ar kitokiu būdu paskelbtai informacijai arba informacijai, kurią kita Šalis yra teisėtai gavusi ne iš kitos Sutarties Šalies, taip pat informacijai, kuri yra vieša pagal Lietuvos Respublikos įstatymus. Taip pat šis įsipareigojimas yra netaikomas, kai Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka informacijos apie pirkimą (taip pat ir Sutartį) pareikalauja teisėsaugos, kontrolės ir kitos institucijos.

5.5. Savo atsakomybės ribose kiekviena Šalis privalo užtikrinti, kad būtų laikomasi Lietuvos Respublikos teisės aktų, reglamentuojančių valstybės, tarnybos ar komercines paslaptis bei duomenų apsaugą.

## 6. Intelektinės nuosavybės teisės

6.1. Autorinės teisės ir kitos intelektinės nuosavybės turtinės teisės (jei tokios būtų) į dokumentaciją ir kitus rezultatus teikiant Paslaugas, kurie yra Sutarties objektas, priklauso Užsakovui.

6.2. Atlyginti nuostolius Užsakovui dėl bet kokių reikalavimų, kylančių dėl autorinių teisių, patentų, licencijų, brėžinių, modelių, prekės pavadinimų ar prekės ženklų naudojimo, susijusius su Teikėjo teikiamomis Paslaugomis.

## 7. Teikėjo personalas

7.1. Užsakovo prašymu teikėjas gauna iš kiekvieno prašyme nurodyto asmens konfidentialumo pasižadėjimą, kad toks asmuo supranta, jog konfidentialumo (valstybės, tarnybos ar komercinės paslapties neatskleidimo) įsipareigojimų reikia laikytis Sutarties vykdymo metu, taip pat ir ją nutraukus, ir jai pasibaigus.

7.2. Užsakovo prašymu Teikėjas pateikia bet kokią kitą Užsakovo reikalaujamą informaciją, susijusią su sutartinių įsipareigojimų vykdymu.

## 8. Apskaita

8.1. Teikėjas išsamiai ir tiksliai tvarko sąskaitas, įrašus ir kvitus, susijusius su visomis Užsakovo apmokamomis išlaidomis ir kitais Užsakovo vykdomais mokėjimais, susijusiais su teikiamomis Paslaugomis.

8.2. Teikėjas užtikrina, kad minėtos sąskaitos, įrašai ir kvitai būtų tvarkomi ir saugomi Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės aktų nustatyta tvarka.

## 9. Atsiskaitymų ir mokėjimo tvarka

9.1. Mokėjimai atliekami eurais.

9.2. Užsakovas visas mokėtinės lėšas moka pavedimu į Teikėjo šis Sutarties rekvizituose nurodytą banko sąskaitą. Apmokėjimas laikomas įvykdymu, kai pinigai patenka į Teikėjo nurodytą sąskaitą. Teikėjas privalo raštu informuoti Užsakovą apie banko sąskaitos pasikeitimus.

9.3. Avansinis mokėjimas nenumatytas.

9.4. Už suteiktą Paslaugą dalį (suteiktas pagal numatytus specialiojo planavimo etapus: 1. Rengimo etapo 1.1., 1.2. stadijas bei 2. Baigiamojo etapo 2.1., 2.2., 2.3. stadijas) gali būti atliekami tarpiniai mokėjimai;

9.5. Už faktiškai suteiktas ir užaktuotas Paslaugas, ar jų dalį proporcingai suteiktą Paslaugą ar jų dalies vertei Užsakovas atsiskaito su Tiekių 9.6 punkte nustatyta tvarka.

9.6. Tiekiui pateikus **sąskaitą faktūrą naudojantis informacinių sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis**, o Užsakovui patvirtintus Paslaugų suteikimo aktą (us) ir PVM sąskaitą (as) faktūrą (as), su Tiekių atsiskaitoma ne vėliau kaip per 30 kalendorinių dienų nuo dokumentų patvirtinimo dienos.

## 10. Sutarties dokumentų keitimo įforminimas

10.1 Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešujų pirkimų įstatymo 3 straipsnyje nustatyti principai ir tikslai bei tokiems Sutarties sąlygų pakeitimams yra gautas Viešujų pirkimų tarnybos sutikimas. Sutarties sąlygų keitimu nebus laikomas Sutarties sąlygų koregavimas joje numatytomis aplinkybėmis, jei šios aplinkybės nustatytos aiškiai ir nedviprasmiškai bei buvo pateiktos konkurso sąlygose. Tais atvejais, kai Sutarties sąlygų keitimo būtinybės nebuvo įmanoma numatyti rengiant konkurso sąlygas ir (ar) Sutarties sudarymo metu, Sutarties Šalys gali keisti tik neesmėnes Sutarties sąlygas.

10.2. Visi Sutarties keitimai įforminami raštišku Šalių susitarimu.

## 11. Sutarties galiojimas, vykdymas, vykdymo terminai

11.1. Sutartis įsigalioja, kai Užsakovas praneša Tiekiui, kad Sutartyje numatytais veiklai yra skirtas finansavimas ir Tiekiėjas per 10 darbo dienų nuo Užsakovo pranešimo apie skirtą finansavimą gavimo dienos, pateikia Užsakovui Sutarties įvykdymo užtikrinimą (11.2. punkte nurodytu tekstu/forma). Sutarties įvykdymo užtikrinimo vertė – 10 procentų bendros Sutarties kainos su PVM. Sutarties įvykdymo užtikrinimas turi galioti iki numatyto Tiekiėjo sutartinių įsipareigojimų vykdymo pabaigos, pridedant papildomai 10 (dešimt) darbo dienų terminą. Kartu su Sutarties galiojimo užtikrinimu turi būti pateiktas dokumentas, patvirtinančius apmokėjimą šio užtikrinimų dokumentų sumai. Jeigu šių įsipareigojimų laikotarpis bus pratęstas, tiekėjas nedelsiant, ne vėliau kaip per 3 darbo dienas privalo pateikti Užsakovui atitinkamai pratęstą Sutarties įvykdymo užtikrinimą ir dokumentą, patvirtinančią užtikrinimo apmokėjimą.

11.2. Sutarties įvykdymo užtikrinimą patvirtinančiamas dokumentas/garante, privalo būti nurodytos žemiau nurodytos sąlygos: Draudikas (...), Tiekiėjo (toliau – Draudėjo) vardu, besąlygiškai ir neatšaukiama garantuoja sumokėti be jokių prieštaravimų iš mūsų pusės, Valstybinei saugomų teritorijų tarnybai prie Aplinkos ministerijos (Tarnybai/Gavėjui) pateikus pirmą reikalavimą, nereikalaujant, kad prieš tai Tarnyba/Gavėjas pateiktu reikalavimą Rangovui, 10% Sutarties kainos su PVM, nereikalaujant, kad Tarnyba/Gavėjas pagrįstų reikalavimą ar nurodytų patirtus nuostolius, tačiau Tarnybai/Gavėjui nurodžius, kurios Sutarties sąlygos/prievolės, žemiau nurodytos, buvo nevykdamos ar netinkamai vykdomos. Netinkamu sutartinių prievolius įvykdymu laikoma:

1. Draudėjo atlikti darbai pagal Sutartį neatitinka Sutartyje numatytais reikalavimais.

2. Draudėjas pažeidė Sutartyje numatytais prievolės įvykdymo terminus, išskyrus atvejus, kai minėtų prievolių įvykdymo terminai buvo pažeisti ne dėl Draudėjo kaltės;

3. Draudėjas atsisako pagal Sutartį suteikti Sutartyje numatytais Paslaugas/ vykdyti savo prisiimtu sutartinius įsipareigojimus pagal Sutartį.

11.3. Jei Teikėjas per nurodytą terminą nepateikia Sutarties įvykdymo užtikrinimo, laikoma, kad Teikėjas atsisakė sudaryti Sutartį.

11.4. Prieš pateikdamas Sutarties įvykdymo užtikrinimą, Teikėjas gali prašyti Užsakovo patvirtinti, kad Teikėjo siūlomą Sutarties įvykdymo užtikrinimą jis sutinka priimti. Tokiu atveju Užsakovas privalo atsakyti Teikėjui ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo prašymo gavimo dienos. Sutarties įvykdymo užtikrinimas pateikiamas ta pačia valiuta, kokia atliekami mokėjimai t. y. eurais.

11.5. Jei Sutarties vykdymo metu Sutarties įvykdymo užtikrinimą išdavęs juridinis asmuo (garantas/laiduotojas) nebegalėti įvykdyti savo įsipareigojimų, Užsakovas raštu pareikalauja Teikėjo per nustatytą laiką pateikti naują Sutarties įvykdymo užtikrinimą tomis pačiomis sąlygomis kaip ir ankstesnijį. Jei Teikėjas nepateikia naujo Sutarties įvykdymo užtikrinimo, Užsakovas turi teisę nutraukti Sutartį.

11.6. Jei Teikėjas nevykdė savo sutartinių įsipareigojimų ar vykdo juos netinkamai, Užsakovas pareikalauja sumokėti visą sumą, ar jos dalį priklausomai nuo neįvykdytų įsipareigojimų vertės, kurią Sutarties įvykdymo užtikrinimą išdavęs juridinis asmuo (garantas ar laiduotojas) įsipareigojo sumokėti. Prieš pateikdamas reikalavimą sumokėti pagal Sutarties įvykdymo užtikrinimą, Užsakovas raštu įspėja apie tai Tiekių, nurodydamas dėl kokio pažidimo pateikia šį reikalavimą.

11.7. Sutarties įvykdymo užtikrinimas grąžinamas ne vėliau per 7 darbo dienas gavus Teikėjo prašymą grąžinti dokumentą, tik Tiekių suteikus Paslaugas visa apimtimi ir Užsakovui jas užaktavus. Tais atvejais, kai Sutarties įvykdymo užtikrinimui pasirenkama banko garantija ir sutartiniai įsipareigojimai yra visiškai įvykdyti, tačiau garantijoje nustatytas garantijos terminas dar nėra pasibaigęs, Užsakovas grąžina bankui garantinio rašto originalą su prierašu, patvirtintu įgalioto asmens parašu bei antspaudu, kad Užsakovas atsisako savo teisių pagal garantinį raštą, arba kad Teikėjas įvykdė savo įsipareigojimus ir Užsakovas jam neturi pretenzijų.

11.8. Sutartis galioja iki visiško Šalių įsipareigojimų įvykdymo arba kai Sutarties Šalys sutaria ją nutraukti arba, Sutartis nutraukiamą Lietuvos Respublikos galiojančių įstatymų nustatyta tvarka ar šioje Sutartyje nustatytais atvejais.

11.9. Paslaugų rezultatas – parengti: Viešvilės valstybinio gamtinio rezervato planavimo schemą (ribų ir tvarkymo planus) pagal Lietuvos Respublikoje galiojančius teisės aktus ir technines užduotis ir kai Valstybinė teritorijų planavimo ir statybos inspekcija prie Aplinkos ministerijos patikrinusi teritorijų planavimo dokumentą, nustato, kad teritorijų planavimo dokumento, sprendiniai ir planavimo procedūros atitinka Teritorijų planavimo įstatymo ir kitų teritorijų planavimą reglamentuojančių teisės aktų reikalavimus.

#### 11.10. Paslaugų suteikimo terminai:

11.10.1. Paslaugos turi būti suteiktos per **18 mėn.** nuo Sutarties įsigaliojimo dienos. Sutarties vykdymo metu, Teikėjui iki Sutartyje nustatyto termino nesuteikus Paslaugų dėl priežasčių nurodytų 11.9.2 punkte, suderinus su Užsakovu, šiame punkte numatytais Paslaugų suteikimo terminas gali būti pratęstas **iki 2 mėn.**, bet ne ilgiau kaip iki Projekto sutarties pabaigos.

11.10.2. Teikėjas gali paprašyti pratęsti Paslaugų teikimo laikotarpį, jei atsiranda priežastys, dėl kurių Sutarties įvykdymas laiku tampa neįmanomas (Sutarties kaina šiuo atveju nebus keičiama):

11.10.2.1. dėl Užsakovo nurodymų, keičiančių Sutarties įvykdymo terminą;

11.10.2.2. dėl nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybių;

11.10.2.3. dėl kitų priežasčių, kurios atsirado ne dėl Teikėjo kaltės;

11.10.3. Jei atsirado priežastys, dėl kurių Sutarties įvykdymas laiku tampa neįmanomas, Teikėjas nedelsdamas raštu kreipiasi į Užsakovą, pateikdamas motyvuotą prašymą dėl Paslaugų teikimo laikotarpio pratęsimo.

11.10.4. Užsakovas, konkurso sąlygų 11.10.3. punkte nurodytą prašymą, per 3 darbo dienas raštu Teikėjui pratęsia Projekto parengimo paslaugų teikimo laikotarpį arba informuoja Teikėją, kad Paslaugų teikimo laikotarpis nebus pratęstas.

11.10.5. Sutartis galioja iki visiško Sutarties šalių įsipareigojimų įvykdymo. Bendra Sutarties trukmė (su pratęsimais), išskaitant Užsakovo ir Teikėjo įsipareigojimų įvykdymą sudaro 21 mén.

## **12. Netesybos ir Šalių atsakomybė**

12.1. Šalys neatšaukiamai pripažįsta, kad Sutartyje numatyti netesybų dydžiai, jų sumokėjimo tvarka yra teisingos, ekonomiškai įvertintos ir yra atsižvelgta į tai, kad Užsakovas turi prisiemęs įsipareigojimus prieš Projekto, pagal kurį vykdomas šis pirkimas, finansuotoją Aplinkos projektų valdymo agentūrą, kuris kontroliuoja Projekto įvykdymo terminus, kokybę, pinigų mokėjimo tvarką. Būtent Projekto įvykdymo kokybės ir terminų, pirkimo Sutarties įsipareigojimų/Paslaugų suteikimo termino laikymasis garantuoja Projekto finansavimą, kas turi tiesioginę reikšmę Užsakovui atskaitant su Teikėju. Taip pat Šalims yra žinoma, jog Paslaugų atlikimo terminas pagal Grafike numatytaus stadijų terminus ir Sutartyje numatytaus Paslaugų suteikimo terminas – 18 mėnesių nuo Sutarties įsigaliojimo dienos, turi esminę reikšmę Projekto įgyvendinimui bei svarbus Užsakovui jō nuolatinių funkcijų vykdymui.

12.2. Už netinkamą savo pareigų ir prisiimtų įsipareigojimų vykdymą Teikėjas moka Užsakovui netesybą:

12.2.1. Jei Teikėjas dėl savo kaltės neįvykdo Sutartinių įsipareigojimų iki Sutarties 2 priede „Grafikas“ nustatyto Paslaugų suteikimo stadijos termino, Užsakovas turi teisę be oficialaus įspėjimo ir nesumažindamas kitų savo teisių gynimo būdų pradėti skaičiuoti 0,04 % (keturių šimtujų proc.) delspinigius nuo nesuteiktų Paslaugų kainos su PVM už kiekvieną termino praleidimo dieną.

12.2.2. Jei sutartiniai įsipareigojimai dėl Tiekojo kaltės neįvykdomi ilgiau nei 30 (trisdešimt) dienų nuo Sutarties priede „Grafikas“ nustatyto stadijai termino pabaigos, Tiekojas privalo sumokėti Užsakovui 5 proc. Paslaugų suteikimo stadijos vertės dydžio baudą. Delspinigius ir /ar baudą Tiekojas privalo sumokėti per 5 darbo dienas, nuo Užsakovo pranešimo apie paskirtą baudą (priskaičiuotus delspinigius) gavimo dienos. Baudos ir/ar delspinigių sumokėjimas neatleidžia Tiekojo nuo Sutarties įsipareigojimų vykdymo.

12.3. Jei Užsakovas dėl savo kaltės neatlieka apmokėjimo Sutartyje nurodytais terminais, Tiekojui, raštu pareikalavus, Užsakovas moka 0,04 % (keturių šimtujų proc.) delspinigius nuo neapmokėtos Sutarties sumos už kiekvieną uždelstą dieną.

## **13. Sutarties pažeidimas**

13.1. Jei kuri nors Sutarties Šalis nevykdo arba netinkamai vykdo savo įsipareigojimus pagal Sutartį, ji pažeidžia Sutartį.

13.2. Vienai Sutarties Šalių pažeidus Sutartį, nukentėjusioji Šalis turi teisę:

13.2.1. Reikalauti Sutartį pažeidusios Šalies vykdyti sutartinius įsipareigojimus;

13.2.2. Reikalauti atlyginti nuostolius;

13.2.3. Reikalauti sumokėti Sutartyje numatytaus delspinigius;

13.2.4. Nutraukti Sutartį, jei tai yra esminis Sutarties pažeidimas (nustatydamos esminį Sutarties pažeidimą Šalys privalo vadovautis Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.217 str. nuostatomis);

13.2.5. Taikyti kitus Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatytaus gynimo būdus.

## **14. Sutarties nutraukimas**

14.1. Sutarties nutraukimo tvarka:

14.1. Sutarties nutraukimas Užsakovo iniciatyva:

14.1.1. Užsakovas, įspėjęs Tiekoją prieš 14 (keturiolika) dienų gali nutraukti Sutartį šiais atvejais:

14.1.1.1. kai Tiekojas nevykdo arba netinkamai vykdo savo įsipareigojimus pagal Sutartį ir tai yra esminis Sutarties pažeidimas. Nustatydamos esminį Sutarties pažeidimą Šalys privalo vadovautis Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.217 str. nuostatomis;

14.1.1.2. kai Tiekojas per pagrįstai nustatytą laikotarpį neįvykdo Užsakovo nurodymo ištaisyti netinkamai įvykdytus arba neįvykdytus sutartinius įsipareigojimus;

14.1.1.3. kai Tiekojas perleidžia Sutartį be Užsakovo sutikimo;

14.1.1.4. kai Tiekojas bankrutoja arba yra likviduojamas, sustabdo ūkinę veiklą arba įstatymuose ir kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija;

14.1.1.5. jei asmuo, anksčiau suteikęs garantiją arba apdraudės Tiekių kaip to reikalauja Sutartis, negali įvykdyti savo įsipareigojimų. Prieš nutraukdamas Sutartį Užsakovas išsiunčia registruotą laišką, kuriame nustato naują terminą garantijos pateikimui;

14.1.1.6. jei bus nutrauktas finansavimas įgyvendinant Kraštovaizdžio ir biologinės įvairovės išsaugojimo 2015 – 2020 metų plano priemonės „Biologinės įvairovės apsauga“ 05.5.1-APVA-V-018 projekto „Saugomų teritorijų planavimo dokumentų ir metodologinės medžiagos (vertybų būklės vertinimui ir kraštovaizdžio analizei) parengimas“ Nr. 05.5.1-APVA-V-018-01-0003 Sutartyje numatytomis veikloms.

14.2. Sutarties nutraukimas Tiekių iniciatyva:

14.2.1. Tiekių, prieš 14 (keturiolika) dienų įspėjės Užsakovą, gali nutraukti Sutartį, jei Užsakovas nevykdo ar netinkamai įvykdo sutartinius įsipareigojimus ir tai yra esminis Sutarties pažeidimas. Nustatydamos esminį Sutarties pažeidimą Šalys privalo vadovautis Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.217 str. nuostatomis.

14.3. Sutartis gali būti nutraukta abiejų Šalių raštišku susitarimu.

14.4. Sutarties nutraukimas nepanaikina teisės reikalauti atlyginti nuostolius, atsiradusius dėl Sutarties neįvykdymo bei netesybų.

14.5. Nutraukiant Sutartį Užsakovas, dalyvaujant Teikiui ar jo atstovams, inventorizuojas suteiktas Paslaugas ir parengia jų aprašą. Taip pat parengiama ataskaita apie Sutarties nutraukimo dieną esančią Teikių skolą Užsakovui ir Užsakovo skolą Teikiui.

## 15. Nenugalima jėga

15.1. Nei viena Sutarties Šalis néra laikoma pažeidusia Sutartį arba nevykdančia savo įsipareigojimų pagal ją, jei įsipareigojimus vykdyti jai trukdo nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybės, atsiradusios po Sutarties įsigaliojimo dienos.

15.2. Atsiradus nenugalimai jėgai arba esant kitoms aplinkybėms, kurios nepriklauso nuo Šalių valios, pagal Lietuvos Respublikos Civilinio kodekso 6.212 str. ir 6.253 str., Šalis, kuri dėl nenugalimos jėgos negali vykdyti prisiūtų įsipareigojimų privalo nedelsdama, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas apie tai informuoti raštu kitą Šalį. Jei Šalis neinformuos kitos Šalies, bus laikoma, kad tokiu aplinkybių nebuvo. Esant tokiom aplinkybėms, šios Sutarties vykdymo terminas pratesiamas tiek, kiek tēsiasi šios aplinkybės. Šalis pranešime apie nenugalimos jėgos aplinkybes turi pateikti įrodymus, kad ji ėmési visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, kad sumažintų išlaidas ar neigiamas pasekmes, taip pat pranešti galimą įsipareigojimų įvykdymo terminą. Nedelsdama, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo įsipareigojimų nevykdymo pagrindo išnykimo Šalis raštu informuoja kitą Šalį apie įsipareigojimų nevykdymo pagrindo išnykimą.

## 16. Ginčų sprendimas

16.1. Ginčai tarp Sutarties Šalių sprendžiami derybų būdu. Nepavykus taip išspręsti ginčo, jis bus nagrinėjamas Lietuvos Respublikos civilinio proceso kodekso nustatyta tvarka teisme.

## 17. Baigiamosios nuostatos

17.1. Nė viena Šalis neturi teisės perleisti visų arba dalies teisių ir pareigų pagal šią Sutartį jokiam trečiajam asmeniui be išankstinio kitų Šalių sutikimo.

17.2. Tretieji asmenys, kurie yra Teikių teisių perėmėjai, privalo atitikti kvalifikacinius reikalavimus, taikytus išrenkant Tiekių.

17.3. Visi Sutartyje neaptarti klausimai sprendžiami vadovaujantis Lietuvos Respublikoje galiojančiais teisė aktais.

17.4. Sutartis sudaryta lietuvių kalba dviem egzemplioriais – po vieną kiekvienai Šaliai.

17.5. Sutarties Šalys patvirtina, kad Sutartį perskaitė, suprato jos turinį ir pasekmes, priėmė ją kaip atitinkančią jų tikslus ir pasiraše.

17.6. Visi priedai prie šios Sutarties yra neatskiriamai šios Sutarties dalis.

17.7. Visi Sutarties priedai pasirašyti tarp Sutarties Šalių po šios Sutarties pasirašymo tampa neatskiriama šios Sutarties dalimi. Sutarties pakeitimai ir papildymai galioja tik tuomet, jei yra patvirtinti Sutarties Šalių parašais.

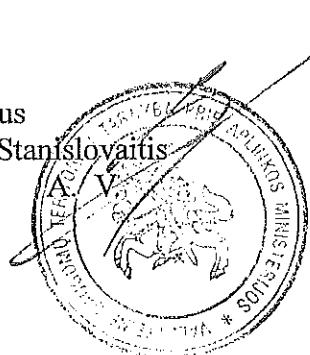
17.8. Sutarties priedai: 1 priedas – Techninė užduotis, 4 lapai; 2 priedas – Teikėjo pasiūlymas 2 lapai; 3 priedas – Grafikas, 1 lapas; 4 priedas – Ketinimų protokolas, 4 lapai; 5 priedas – Tiekių specialistų sąrašas, 3 lapai.

## 18. Šalių rekvizitai

### Užsakovas:

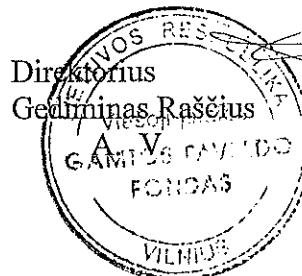
**Valstybinė saugomų teritorijų tarnyba prie Aplinkos ministerijos,**  
Įstaigos kodas: 188724381  
Adresas: Antakalnio g. 25, 10312 Vilnius  
Tel. (8 5) 272 3284, faks. (8 5) 272 2572, el.  
paštas: [vstt@vstt.lt](mailto:vstt@vstt.lt),  
Ats.sąsk.: Nr. LT84 4010 0424 0009 0046,  
Bankas: AB DNB bankas, banko kodas 40100.

Direktorius  
Albertas Stanislavaitis



### Teikėjas:

**Viešoji įstaiga Gamtos paveldo fondas,**  
Įmonės kodas: 125606786  
Adresas: A. Vivulskio g. 41-113, 03114  
Vilnius  
Tel. (8 5) 272 1918, faks. (8 5) 272 3721,  
el.paštas: [info@gpf.lt](mailto:info@gpf.lt)  
Ats.sąsk.: Nr. LT 97 7044 0600 0153 9003  
Bankas: AB SEB bankas, kodas 70440.  
PVM mokėtojo kodas: LT100001983019



Projektų valdymo skyriaus  
projekto koordinatorė  
Violeta Gembicka  
2017-10-11

Pramonės ir apskaitos skyriaus  
vedėja  
Jurate Maidauskienė  
2017-10-14

Teisės ir paramos skyriaus  
vyrius paramos specialistė  
Erika Grigutė  
2017-10-11

Techninių paramos skyriaus  
paramos specialistė  
Lina Jurgutė  
2017-10-11

A. Stanislavaitis

Valstybinė saugomų teritorijų  
tarnyba prie Aplinkos ministerijos  
Lietuvos Respublikos  
valstybinė įstaiga

2017-10-11

**Viešojo pirkimo  
Valstybinių gamtinė rezervatų (Čepkelių, Kamanų, Viešvilės ir Žuvintos  
biosferos) planavimo schemų rengimas**

**Techninė užduotis**

**III pirkimo dalis**

**Viešvilės valstybinio gamtinio rezervato  
planavimo schemas (ribų ir tvarkymo planų) rengimo užduotis**

Viešvilės valstybiniam gamtiniam rezervatui (toliau – Rezervatas) rengiama planavimo schema (ribų ir tvarkymo planai) (toliau – planavimo schema).

Planavimo schemą sudaro Rezervato ir jo buferinės apsaugos zonas ribų plano (toliau – Ribų planas) bei tvarkymo plano (toliau – Tvarkymo planas) grafinės dalys (brėžiniai) ir aiškinamojo rašto pagrindiniai teiginiai.

Ribų plano sprendiniai nustatomos arba koreguojamos esamos Rezervato ribos, taip pat – buferinės apsaugos zonas ribos.

Tvarkymo plano sprendiniai nustatomos kraštovaizdžio tvarkymo zonas, jų apsaugos ir tvarkymo reglamentai, pažeistų gamtos kompleksų bei objektų atkūrimo priemonės, apsaugos ir tvarkymo kryptys ir priemonės, pateikiama svarbiausių tvarkymo darbų programa, išnagrinėjami žemės naudmenų transformavimo poreikiai, pasiūlomi konfliktinių situacijų sprendimai, numatomi pažintinio turizmo infrastruktūros objektai.

**BENDRIEJI REIKALAVIMAI**

1. Rengiant Rezervato planavimo schemą:

1.1. Vadovaujamas Saugomų teritorijų, Teritorijų planavimo įstatymais, Saugomų teritorijų specialiųjų planų rengimo taisyklėmis, patvirtintomis Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2014 m. sausio 8 d. įsakymu Nr. D1-24 (su vėlesniais pakeitimais ir papildymais), Saugomų teritorijų tipiniai apsaugos reglamentais, patvirtintais Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2004 m. rugpjūčio 19 d. įsakymu Nr. 996 (su vėlesniais pakeitimais ir papildymais), bei kitais teisės aktais.

1.2. Išlaikomas Viešvilės valstybinio gamtinio rezervato tvarkymo plano, patvirtinto Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2006 m. gegužės 18 d. įsakymu Nr. D1-243 (toliau – Tvarkymo planas), sprendinių tēstinumas, įvertinami aplinkos pokyčiai ir galiojančio Tvarkymo plano sprendinių stebėsenos rezultatai, planuojamos ir gretimų teritorijų strateginio planavimo dokumentai.

1.3. Įvertinamos tame ir greta esančios „Natura 2000“ teritorijos, joms nustatyti specialieji saugomos teritorijos tvarkymo ir apsaugos reikalavimai. Šie reikalavimai integruojami į rengiamus sprendinius.

1.4. Įvertinama natūralių buveinių būklė ir numatomos galimybes jai pagerinti bei numatomas buveinių, kurios dar néra identifikuotos kaip europinės svarbos, tvarkymas.

1.5. Jei yra esamų miškų grupių ir pogrupių ribų neatitikimų su projektuojamomis Rezervato ir jo buferinės apsaugos zonos ribomis, turi būti parengti pasiūlymai (ESRI .shp formatu) dėl miškų priskyrimo miškų grupėms sąrašu ar planų pakeitimo. Šie pasiūlymai turi būti parengti LR miškų valstybės kadastro duomenų pagrindu, vadovaujantis Miškų priskyrimo miškų grupėms tvarkos aprašu ir Miškų priskyrimo miškų grupėms normatyvais, patvirtintais LR Vyriausybės 2001 m.

rugsėjo 26 d. nutarimu Nr. 1171 (LR Vyriausybės 2015 m. gruodžio 2 d. nutarimo Nr. 1249 redakcija) ir suderinti su suinteresuotomis institucijomis.

1.6. Siūlant praplėsti Rezervato ribas, atliekamas ekonominis vertinimas, pateikiami siūlymai dėl kompensavimo poreikių.

## SPECIALIEJI REIKALAVIMAI

### 2. Rezervato planavimo schema sudaro:

2.1. Tekstinė dalis – aiškinamasis raštas ir aiškinamojo rašto pagrindiniai teiginiai.

2.2. Grafinė dalis – Ribų ir Tvarkymo planų brėžiniai;

2.3. Procedūrų dokumentai, parengti planavimo proceso metu.

### 3. Rezervato planavimo schemas aiškinamajai, raštą sudaro:

3.1. Įvadas (Rezervato tikslai ir uždaviniai);

3.2. Taikomoji esamos būklės analizė:

- bendroji geografinė teritorijos apžvalga (geografinė padėtis, administracinis skirstymas, reljefas, hidrografinis tinklas, klimatas, kraštovaizdžio struktūra, žemėnaudų struktūra);
- gyvosios gamtos analizė (bendra augalijos ir gyvūnijos apžvalga, retų ir saugomų rūšių bei buveinių paplitimas);
- gamtos paveldo analizė (būklė, problemos);
- kraštovarkinių konfliktų analizė (arealai, priežastys, kt.).
- veiklą Rezervate reglamentuojančią teisės aktų sąrašas;
- planavimo metu atliktų tyrimų/vertinimų ataskaitos.

3.3. Rezervato planavimo schemas sprendiniai:

- Rezervato ir jo buferinės apsaugos zonas (jei tokia nustatoma) ribų koregavimo argumentuoti pasiūlymai, tikslai ir uždaviniai;
- siūlomi sprendiniai (Rezervato ir jo apsaugos zonas (jei tokia nustatoma) ribos).
- teritorijos tvarkymo principai;
- kraštovaizdžio tvarkymo zonų sistema ir jų apsaugos ir tvarkymo reglamentai;
- siūlomos aplinkosaugos kryptys bei priemonės;
- pažeistų gamtos kompleksų bei objektų atkūrimo priemonės;
- žemės naudmenų transformavimo poreikiai, kiti sprendiniai.

3.4. Svarbiausių tvarkymo darbų programa.

### 4. Rezervato planavimo schemas grafinę dalį sudaro šie brėžiniai:

4.1. Taikomosios esamos būklės analizės brėžinys. Jame pateikiama:

- saugomų kraštovaizdžio kompleksų, gamtos ir kultūros paveldo objektų išsidėstymas;
- kiti teritorijos bruožai, galintys turėti įtakos Rezervato apsaugai.
- pagalbiniai elementai (plano legenda, metrika, matematiniai elementai, įkarpa, parodanti Rezervato padėtį regione, kt.).

4.2. Rezervato ir jo buferinės apsaugos zonas (jei tokia nustatoma) ribų plano brėžinys M 1:10 000. Jame pateikiama:

- Rezervato ribos nubrėžtos ant ortofotografinio pagrindo su georeferencinio erdvinių duomenų rinkinio elementais (keliais, gyvenvietėmis, hidrografinio tinklo elementais bei jų pavadinimais) ir administraciniems ribomis;
- siūlomos Rezervato buferinės apsaugos zonas (jei tokia nustatoma) ribos;
- pagalbiniai elementai (plano legenda, metrika, matematiniai elementai, įkarpa, parodanti Rezervato padėtį regione, kt.).
- papildomai Ribų plano brėžinyje gali būti pateikiami sprendinius pagrindžiantys elementai: izohipsės, papildomos (jei reikalingos) įkarpos (lentelės, schemos, diagramos, tekstas).

4.3. Pagrindinis tvarkymo plano brėžinys M 1:10 000. Jame pateikiama:

- administracinių vienetų ribos, Rezervato ir jo buferinės apsaugos zonas (jei tokia nustatoma) ribos;
- siūlomų Rezervato kraštovaizdžio tvarkymo zonų ribos;
- konkrečios kraštovaizdžio ir gamtinių vertybių apsaugos ir tvarkymo priemonės;
- pažintinio turizmo objektų sistema;
- pagalbiniai elementai (plano legenda, metrika, matematiniai elementai, kt.).

5. Parengiami aiškinamojo rašto pagrindiniai teiginiai – LR Vyriausybės nutarimo dėl Rezervato planavimo schemas (ribų ir tvarkymo planų) tvirtinimo projektas.

## PRIVALOMI NURODYMAI PLANO RENGĖJAMS

6. Aiškinamujų raštų struktūra ir brėžinių turinys gali būti keičiami arba tikslinami abipusiu planavimo organizatoriaus ir planavimo vykdytojo susitarimu. Taikomosios esamos būklės analizės, planavimo schemas sprendinių – projektinė tekstinės dalys įrišamos atskirai.

7. Brėžiniai rengiami skaitmeniniame formate valstybinėje LKS-94 koordinačių sistemoje. Brėžinių rengimui reikalingos ribos imamos iš Saugomų teritorijų valstybės kadastro, jeigu jos yra įregistruotos kadastrore. Visos skaitmeninės ribos turi atitinkti mastelio 1:10 000 tikslumo reikalavimus, t.y., turi būti įskaitmenintos naudojant tikslų mastelio 1:10 000 kartografinių pagrindą arba kitus duomenų šaltinius. Jos turi būti pateiktos koordinačių sistemoje LKS-94. Ribų įskaitmeninimui rekomenduojama naudoti naujausius ortofotografinius žemėlapius arba georeferencines GIS duomenų bazes M 1:10 000. Visa skaitmeninė kartografinė medžiaga turi būti paruošta kaip GIS duomenų bazė pagal Integruotos geoinformacinės sistemos (InGIS) geoduomenų specifikaciją, patvirtintą valdymo reformą ir savivaldybių reikalų ministro ir Valstybinės geodezijos ir kartografijos tarnybos prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės direktorius 2000 m. balandžio 25 d. įsakymu Nr. 46/32. InGIS specifikacijoje nenurodytu temų informacija koduojama laisvai, tačiau kodavimo specifikacija aprašoma ir pateikiama kartu su duomenimis. Skaitmeninei GIS duomenų bazei sukuriами metaduomenys pagal tarptautinio standarto ISO 19115 reikalavimus. Skaitmeninės ribos ruošiamos ir galutinai pateikiamas Valstybinei saugomų teritorijų tarnybai skaitmeniniu formatu, tinkančiu atviram duomenų apsikeitimui (shp, xml, gml 2). Taip pat pateikiama žemėlapiai maketai bei brėžinių iliustracijos publikavimui. Pateikiamas Rezervato ir jo buferinės apsaugos zonas (jei tokia nustatoma) ribų pakeitimo palyginimo brėžinys (išorinių ribų pokyčiai).

8. Privalomai parengiami 2 taikomosios esamos būklės analizės (aiškinamojo rašto ir brėžinio) egzemplioriai, po 2 planavimo schemas – (brėžinių bei aiškinamojo rašto) ir 2 procedūrų dokumentų atitinkamai įforminti (pasirašyti plono rengėjų, planai sulankstytu A4 formato ir kt.) egzemploriai. Analoginiai (atspausdinti popieriuje) brėžiniai spausdinami ant oficialaus ortofotografinio žemėlapio. Taip pat medžiaga pateikiama (2 egzemploriai) kompiuterinėse laikmenose. Aiškinamasis raštas į kompiuterinę laikmeną turi būti įrašyti Word formatu, brėžiniai – pdf ir jpg (spausdinimui tinkamas 300 dpi ir sumažintas, ne didesnės apimties nei 10 MB, variantai) formatais.

9. Procedūrų dokumentai turi būti apiforminti Teritorijų planavimo įstatymo bei poįstatyminių aktų nustatyta tvarka. Sprendiniai turi būti suderinti su planuojamai teritorijai patvirtintų atitinkamo lygmens teritorijų planavimo dokumentų sprendiniais bei sąlygas išdavusiomis institucijomis.

10. Rezervato planavimo schema rengiama pagal Teritorijų planavimo įstatyme nurodytus etapus.

Rezervato planavimo schemas rengimo proceso etapai ir darbai	Preliminarus įvykdymo terminas (mėnesiais nuo sutarties įsigaliojimo)
--------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------

dienos)	
3. RENGIMO ETAPAS	
1.1. Esamos būklės įvertinimo stadija – atliekamas kraštovaizdžio, saugomų gamtos vertybių vertinimas, probleminių situacijų bei arealų nustatymas	4
1.2. Sprendinių konkretizavimo stadija – parengiami sprendiniai kraštovaizdžio, biologinės įvairovės apsaugai plėtoti, pažintinio turizmo vystymui.	9
4. BAIGIAMASIS ETAPAS	
2.1. specialiojo teritorijų planavimo dokumento sprendinių viešinimas – parengto teritorijų planavimo dokumento viešinimas supaprastinta tvarka;	11
2.2. specialiojo teritorijų planavimo dokumento derinimas Teritorijų planavimo komisijoje;	16
2.3. suderinto specialiojo teritorijų planavimo dokumento tikrinimas ir teigiamos išvados gavimas teritorijų planavimo valstybinę priežiūrą atliekančioje institucijoje;	18

11. Planavimo eigoje:

11.1. asmenys, kurių valdomai žemei ar kitam nekilnojamajam turtui nustatomi papildomi naudojimo ar ūkinės veiklos apribojimai, informuojami registruotais laiškais Dokumento rengimo etapo sprendinių konkretizavimo stadijoje, apskaičiuojamas lėšų kompensacijoms poreikis:

11.2. iki viešinimo pradžios būtina organizuoti tarpinius sprendinių aptarimus su visuomenė ir suinteresuotomis institucijomis. Ne vėliau kaip 10 darbo dienų prieš kiekvienu tarpinių sprendinių aptarimą su visuomenė ir suinteresuotomis institucijomis, būtina aptarti sprendinius su planavimo organizatoriumi.

13. Plano rengimo terminas – 18 mėnesių nuo sutarties įsigaliojimo dienos. Esant nemumatytoms aplinkybėms, suderinus su užsakovu įvykdymo terminas gali būti prateistas.

14. Paslaugų teikėjas bus įpareigotas prisijungti prie Lietuvos Respublikos teritorijų planavimo dokumentų rengimo ir teritorijų planavimo proceso valstybinės priežiūros informacinės sistemos ([www.tpdris.lt](http://www.tpdris.lt)) ir teisės aktų nustatyta tvarka dalyvauti visuomenės informavimo, sprendinių viešinimo, derinimo procedūrose, ginčų nagrinėjimo bei specialiųjų planų tikrinimo ir tvirtinimo procese.



A. Vivulskio g. 41-113, LT-03114 Vilnius, tel. (8 5) 272 1918, faks. (8 5) 272 3721, el. p. info@gpf.lt  
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, įmonės kodas 125606786, PVM kodas LT100001983019

Valstybinei saugomų teritorijų tarnybai  
prie Aplinkos ministerijos

### PASIŪLYMAS

#### VALSTYBINIŲ GAMTINIŲ REZERVATŲ (ČEPKELIŲ, KAMANŲ, VIEŠVILĖS) IR ŽUVINTO BIOSFEROS REZERVATO PLANAVIMO SCHEMŲ (RIBŲ IR TVARKYMO PLANŲ) PARENGIMO PASLAUGOS

2017 m. rugpjūčio 7 d. Nr. 52  
Vilnius

Tiekėjo pavadinimas	Viešoji įstaiga Gamtos paveldo fondas
Tiekėjo adresas	A. Vivulskio g. 41-113, LT-03114 Vilnius
Asmens, pasirašiusio pasiūlymą saugiu elektroniniu parašu, vardas, pavardė, pareigos	Gediminas Raščius, direktorius
Telefono numeris	(8 5) 272 1918
Fakso numeris	(8 5) 272 3721
El. pašto adresas	info@gpf.lt

Subrangovo (-ų), subtiekėjo (-ų) ar subteikėjo (-ų) pavadinimas (-ai)	Valstybės įmonė Valstybės žemės fondas
Subrangovo (-ų), subtiekėjo (-ų) ar subteikėjo (-ų) adresas (-ai)	Konstitucijos pr. 23-401, A korpusas, Vilnius
Isipareigojimų dalis (procentais), kuriai ketinama pasitelkti subrangovą (-us), subtiekėją (-us) ar subteikėją (-us)	I pirkimo daliai Čepkelių VGR planavimo schemas rengimui – 35 %; II pirkimo daliai Kamanų VGR planavimo schemas rengimui – 80 %; III pirkimo daliai Viešvilės VGR planavimo schemas rengimui – 70 %; IV pirkimo daliai Žuvinto BR planavimo schemas rengimui – 40 %.

- Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis:
  - 1) atviro konkurso skelbime, paskelbtame Viešujų pirkimų įstatymo nustatyta tvarka;
  - 2) kituose pirkimo dokumentuose (jų paaiškinimuose, papildymuose).
- Pasirašydamas CVPIIS priemonėmis pateiktą pasiūlymą saugiu elektroniniu parašu, patirtinu, kad dokumentų skaitmeninės kopijos ir elektroninėmis priemonėmis pateikti duomenys yra tikri.

Mes siūlome šias paslaugas:

I pirkimo dalis:

Eil. Nr.	Paslaugų pavadinimas	Kaina be PVM
1.	Čepkelių valstybinio gamtinio rezervato planavimo schemas (ribų ir tvarkymo planų) parengimas	40 700,00
	Iš viso be PVM	40 700,00
	PVM	8 547,00
	Iš viso su PVM	49 247,00

**II pirkimo dalis:**

Eil. Nr.	Paslaugų pavadinimas	Kaina be PVM
1.	Kamanų valstybinio gamtinio rezervato planavimo schemas (ribų ir tvarkymo planų) parengimas	31 700,00
	Iš viso be PVM	31 700,00
	PVM	6 657,00
	Iš viso su PVM	38 357,00

**III pirkimo dalis:**

Eil. Nr.	Paslaugų pavadinimas	Kaina be PVM
1.	Viešvilės valstybinio gamtinio rezervato planavimo schemas (ribų ir tvarkymo planų) parengimas	25 700,00
	Iš viso be PVM	25 700,00
	PVM	5 397,00
	Iš viso su PVM	31 097,00

**IV pirkimo dalis:**

Eil. Nr.	Paslaugų pavadinimas	Kaina be PVM
1.	Žuvinto biosferos rezervato planavimo schemas (ribų ir tvarkymo planų) parengimas	48 700,00
	Iš viso be PVM	48 700,00
	PVM	10 227,00
	Iš viso su PVM	58 927,00

Tais atvejais, kai pagal galiojančius teisės aktus tiekėjui nereikia mokėti PVM, jis lentelės PVM skilties nepildo ir nurodo priežastis, dėl kurių PVM nemokamas.

Siūlomos paslaugos visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus.

Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius	Ar dokumentas konfidentialus (Taip / Ne)
1.	Pažymos, patvirtinančios jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis apie VŠĮ Gamtos paveldo fondą, kopija	2	Ne
2.	VŠĮ Gamtos paveldo fondo įstatų išrašo kopija	1	Ne
3.	GPF tiekėjo deklaracija	1	Ne
4.	GPF minimalių reikalavimų deklaracija	1	Ne
5.	GPF deklaracija dėl sutarčių	1	Ne
6.	Dokumentas patvirtinantis subtiekėjo įsipareigojimus	4	Ne
7.	Čepkelių VGR planavimo schemas rengimo proceso grafikas	1	Taip
8.	Kamanų VGR planavimo schemas rengimo proceso grafikas	1	Taip
9.	Viešvilės VGR planavimo schemas rengimo proceso grafikas	1	Taip
10.	Žuvinto BR planavimo schemas rengimo proceso grafikas	1	Taip
11.	SEB banko pasiūlymo garantinio rašto ir apmokėjimo kopijos	4	Ne

Pasiūlymo galiojimo užtikrinimui pateikiame SEB banko 2017-07-28 pasiūlymo garantinių raštą Nr. IGT1707280007201 – 4 000,00 eurų sumai.

Direktorius

Gediminas Raščius

**VIEŠVILĖS VALSTYBINIO GAMTINIO REZERVATO PLANAVIMO SCHEMOS  
RENGIMO PROSESO STADIJOMIS BEI JOMS PASKIRSTYTŲ LĘŠŲ PAGAL  
PATEIKTO PASIŪLYMO KAINĄ DETALIZAVIMO GRAFIKAS**

<b>Paslaugų procedūrų suteikimo etapai ir stadijos</b>	<b>Paslaugų procedūrų suteikimo terminai stadijomis (nuo .... iki)</b>	<b>Stadijos kaina EUR</b>
<b>1. RENGIMO ETAPAS</b>		
1.1. Esamos būklės įvertinimo stadija – atliekamas kraštovaizdžio, saugomų gamtos bei kultūros paveldo vertybų vertinimas, kraštovaizdžio rekreacinių potencialo analizė, teritorijos vystymo tendencijų ir probleminių situacijų bei arealų nustatymas;	2017-11-01– 2018-02-28	10 883,95
1.2. Sprendinių konkretizavimo stadija – parengiami sprendiniai kraštovaizdžio, biologinės įvairovės apsaugai plėtoti, konservacinio prioriteto naudmenų tvarkymui, pažintinio turizmo vystymui. Atliekama atranka dėl strateginio pasekmių aplinkai vertinimo.	2018-03-01– 2018-07-31	10 883,95
<b>2. BAIGIAMASIS ETAPAS</b>		
2.1. Specialiojo teritorijų planavimo dokumento sprendinių viešinimas – parengto teritorijų planavimo dokumento viešinimas supaprastinta tvarka;	2018-08-01– 2018-09-30	3 109,70
2.2. Specialiojo teritorijų planavimo dokumento derinimas Teritorijų planavimo komisijoje;	2018-10-01– 2019-02-29	4 664,55
2.3. Suderinto specialiojo teritorijų planavimo dokumento tikrinimas ir teigiamos išvados gavimas teritorijų planavimo valstybinę priežiūrą atliekančioje institucijoje.	2019-03-01– 2019-04-30	1 554,85
<b>Iš viso</b>		<b>31 097,00</b>

Direktorius

Gediminas Raščius

## KETINIMU PROTOKOLAS

2017 m. rugpjūčio 4 d. Nr. 00-17.08-01 /SR-4115/2017-08-04  
Vilnius

Mes, Viešoji įstaiga Gamtos paveldo fondas, įmonės kodas 125606786, buveinės adresas A. Vivulskio g. 41-113, Vilnius, atstovaujama direktoriaus Gedimino Raščiaus, veikiančio pagal įstaigos įstatutą, toliau vadina – **Paveldo fondas**, ir valstybės įmonė Valstybės žemės fondas, duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 120093212, adresas Konstitucijos pr. 23-401, A korpusas, Vilnius, atstovaujama direktoriaus Tomo Balčiūno, veikiančio pagal įmonės įstatutą, patvirtintus Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2015 m. liepos 27 d. įsakymu 3D-601 „Dėl valstybės įmonės Valstybės žemės fondo įstatų patvirtinimo“, toliau vadina – **Valstybės žemės fondas**, susitarame dalyvauti Valstybinės saugomų teritorijų tarnybos prie aplinkos ministerijos atliekaname Čepkeliu, Kamanų, Viešvilei valstybinių gamtinės rezervatų ir Žuvinto biosferos rezervato planavimo schemų (ribų ir tvarkymo planų) rengimo paslaugų pirkime (pirkimė 1–4 dalyse) afyro konkurso būdu, pirkimo Nr. 189165, skelbtame 2017-06-23 CVPIŠ, toliau vadina – **Konkursas**.

1. Konkurso I pirkimo daliies laimėjimo atveju Valstybės žemės fondas atlieka šias Čepkeliu valstybinio gamtinio rezervato planavimo schemas (ribų ir tvarkymo planų) rengimo technines užduotis, numatytas Konkurso sąlygų 1 priede:

1.1. Įvertinamios rezervate ir greta esančios „Natura 2000“ teritorijos, joms nustatyti specialieji saugomos teritorijos tvarkymo ir apsaugos reikalavimai. Šie reikalavimai integravomi į rengiamus sprendinius.

1.2. Įvertinama natūralių buveinių būklė ir numatomos galimybės jai pagerinti bei numatomas buveinių, kurios dar nėra identifikuotos kaip europinės svarbos, tyarkumas.

1.3. Siūlant priaplysti rezervato ribas, atliekamas ekonominis vertinimas, pateikiami siūlymai dėl kompensavimo poreikių.

1.4. Taikomoji esamos būklės analizė:

- bendroji geografinė teritorijos apžvalga (geografinė padėtis, administracinis skirtumas, reljefas, hidrografinis tinklelis, klimatas, kraštovaizdžio struktūra, žemėnaudžių struktūra);
- gyvūnų gamtos analizė (bendra augalijos ir gyvūnijos apžvalga, retų ir saugomų rūšių bei buveinių paplitimas);
- gamtos paveldo analizė (būklė, problemos);
- kraštovarkinių konfliktų analizė (arealai, priežastys, kt.);
- veiklų rezervate reglamentuojančių teisės aktų sąrašas;
- planavimo metu atliktų tyrimų ir vertinimų ataskaitos.

1.5. Taikomosios esamos būklės analizės brėžinys. Jame pateikiama:

- saugomų kraštovaizdžio kompleksų, gamtos ir kultūros paveldo objektų išsidėstymas;
- kili teritorijos bruožai, galintys turėti įtakos rezervato apsaugai;
- pagalbiniai elementai (plano legenda, metrikā, matematiniai elementai, įkarpa, parodant rezervato padėtį regione, kt.).

2. Konkurso II pirkimo daliies laimėjimo atveju Valstybės žemės fondas atlieka šias Kamanų valstybinio gamtinio rezervato planavimo schemas (ribų ir tvarkymo planų) rengimo užduotis, numatytas Konkurso sąlygų 1 priede:

2.1. Įvertinamos tame ir greta esančios „Natura 2000“ teritorijos, joms nustatyti specialieji saugomos teritorijos tvarkymo ir apsaugos reikalavimai. Jie integravomi į rengiamus sprendinius.

2.2. Įvertinama natūralių buveinių būklė ir numatomos galimybės jai pagerinti bei numatomas buveinių, kurios dar nėra identifikuotos kaip europinės svarbos, tyarkumas.

2.3. Jei yra esamų miškų grupių ir pogrupių ribų neatitinkimų su projektuojamomis Rezervato ir jo buferinės apsaugos zonos ribomis, turi būti parengti pasiūlymai (ESRI .shp formatu) dėl miškų priskrymimo miškų grupėms sąrašu ar planų pakeitimų. Šie pasiūlymai turi būti parengti LR miškų

valstybės kadastro duomenų pagrindu, vadovaujantis Miškų priskyrimo miškų grupėms tvarkos aprašu ir Miškų priskyrimo miškų grupėms normatyvais, patvirtintais LR Vyriausybės 2001 m. rugėjo 26 d. nutarimu Nr. 1171 (LR Vyriausybės 2015 m. gruodžio 2 d. nutarimo Nr. 1249 reedakcija) ir suderinti su šių terėsuotomis institucijomis.

2.4. Siūlant praplėsti rezervato ribas, atliekamas ekonominis vertinimas, pateikiami siūlymai dėl kompenšavimo poreikių.

#### 2.5. Taikomoji esamos būklės analizė:

- bėndroji geografinė teritorijos apžvalga (geografinė padėtis, administracinis skirstymas, reljefas, hidrografinis tinklas, klimatas, kraštovaizdžio struktūra, žemėnaudų struktūra);
- gyvybos gamtos analizė (bendra augalijos ir gyvūnijos apžvalga, retų ir saugomų rūsių bei buveinių paplitimas);
- gamtos paveldo analizė (būklė, problemos);
- kultūros paveldo analizė (būklė, problemos);
- kraštovarkinių konfliktų analizė (arealai, priežastys, kt.).
- veiklą Rezervate reglamentuojančių teisės aktų sąrašas;
- planavimo metu atliktų tyrimų ir vertinimų ataskaitos.

#### 2.6. Rezervato planavimo schemas sprendiniai:

- Rezervato ir jo buferinės apsaugos zonos ribų koregavimo argumentuoti pasiūlymai, tikslai ir uždaviniai;
- siūlomi sprendiniai (Rezervato ir jo apsaugos zonos ribos).
- žemės naudmenų transformavimo poreikiai, kitie sprendiniai;
- kompleksinės stebėsenos kryptys ir priemonės;
- Rezervato buferinės apsaugos zonos reglamentas, apsaugos ir tvarkymo kryptys.

#### 2.7. Taikomosios esamos būklės analizės brėžinys. Jame pateikiama:

- saugomų kraštovaizdžio kompleksų, gamtos ir kultūros paveldo objektų išsidėstymas;
- kitie teritorijos bruožai, galintys turėti įtakos Rezervato apsaugai.
- pagalbiniai elementai (plano legenda, metrika, matematiniai elementai, įkarpa, parodantį Rezervato padetį regione, kt.).

2.8. Rezervato ir jo buferinės apsaugos zonos ribų plano brėžinys M 1:10 000. Jame pateikiama:

- Rezervato ir jo buferinės apsaugos zonos ribos nubrėžtos ant ortofotografinio pagrindo su georeferencinių erdvinių duomenų rinkinio elementais (keliai, gyvenvietės, hidrografinio tinklo elementais bei jų pavadinimais) ir administraciniems ribomis;
- pagalbiniai elementai (plano legenda, metrika, matematiniai elementai, įkarpa, parodantį Rezervato padetį regione, kt.).
- papildomai. Ribų plano brėžinyje gali būti pateikiami sprendinius pagrindžiantys elementai: izohipsės, papildomos (jei reikalingos) įkarpos (lentelės, schemas, diagramos, tekstas).

3. Konkurso III pirkimo dėties laimėjimo atvejų Valstybės žemės fondas atlieka šias Viešvilės valstybinio gamtinio rezervato planavimo schemas (ribų ir tvarkymo planų) rengimo užduotis, numatytas Konkurso sąlygų I priede:

3.1. Ivertinamos tame ir greta esančios „Natura 2000“ teritorijos, joms nustatyti specialieji saugomos teritorijos tvarkymo ir apsaugos reikalavimai. Šie reikalavimai integruojami į rengiamus sprendinius.

3.2. Ivertinama natūralių buveinių būklė ir numatomos galimybes jai pagerinti bei numatomas buveinių, kuriuos dar nėra identifikuotos kaip europinės svarbos, tvarkymas.

3.3. Jei yra esamų miškų grupių ir pogrupių ribų neatitinkimų su projektuojamomis Rezervato ir jo buferinės apsaugos zonos ribomis, turi būti parengti pasiūlymai (ESRI, shp formatu) dėl miškų priskyrimo miškų grupėms sąrašų ar planų pakeitimo. Šie pasiūlymai turi būti parengti LR miškų valstybės kadastro duomenų pagrindu, vadovaujantis Miškų priskyrimo miškų grupėms tvarkos aprašu ir Miškų priskyrimo miškų grupėms normatyvais, patvirtintais LR Vyriausybės 2001 m.

rugsejo 26 d. nutarimui Nr. 1171 (LR Vyriausybės 2015 m. gruodžio 2 d. nutarimo Nr. 1249 redakcija) ir sudeinčių su suinteresuotomis institucijomis.

3.4. Siūlant praplėsti rezervato ribas, atliekamas ekonominis vertinimas, pateikiami siūlymai dėl kompensavimo poreikių.

3.5. Taikomoji esamos būklės analizė:

- bendroji geografinė teritorijos apžvalga (geografinė padėtis, administracinis skirstymas, reljefas, hidrografinis tinklas, klimatas, kraštovaizdžio struktūra, žemėnaudų struktūra);
- gyvosios gamtos analizė (bendrą augalijos ir gyvūnijos apžvalga, retų ir saugomų rūšių bei buveinių paplitimas);
- gamtos paveldo analizė (būklė, problemos);
- kraštodyrkinį konfliktų analizė (arealai, priežastys, kt.).
- veiklą rezervate reglamentuojančių teisės aktų sąrašas;
- planavimo metu atliktu tyrimu ir vertinimu ataskaitos.

3.6. Rezervato planavimo schemas sprendiniai:

- rezervato ir jo buferinės apsaugos zonas (jei tokia nustatoma) ribų koregavimo argumentuoti pasiūlymai, tikslai ir uždaviniai;
- siūlomi sprendiniai (rezervato ir jo apsaugos zonas (jei tokia nustatoma) ribos),
- žemės naudmenų transformavimo poreikiai, kiti sprendiniai.

3.7. Taikomosios esamos būklės analizės brėžinys. Jame pateikiama:

- saugomų kraštovaizdžio kompleksų, gamtos ir kultūros paveldo objektų išsidėstymas;
- kiti teritorijos bruožai, galintys turėti įtakos rezervato apsaugai;
- pagalbiniai elementai (plano legenda, metrika, matematiniai elementai, įkarpa, parodaapti rezervato padėti regione, kt.).

3.8. Rezervato ir jo buferinės apsaugos zonas (jei tokia nustatoma) ribų plano brėžinys M 1:10 000. Jame pateikiama:

- rezervato ribos nubrežtos ant ortofotografinio pagrindo su georeferencinio erdvinių duomenų rinkinio elementais (keliai, gyvenvietėmis, hidrografinio tinklo elementais bei jų pavadinimais) ir administraciniems riboms;
- siūlomos rezervato buferinės apsaugos zonas (jei tokia nustatoma) ribos;
- pagalbiniai elementai (plano legendā, metrika, matematiniai elementai, įkarpa, parodaapti rezervato padėti regione, kt.);
- papildomai ribų plano brėžinyje gali būti patelkiami sprendinius pagrindžiantys elementai: ižohipsės, papildomos (jei reikalingos) įkarpos (lentelės, schemaš, diagramos, tekstaš).

4. Konkurso IV pirkimo daliés laimejimo atveju Valstybės žemės fondas atlieka šias Žuvinto biosferos rezervato planavimo schemas (ribų ir tvarkymo planų) rengimo užduotis, numatytais Konkurso sąlygų 1. priede:

4.1. Išlaikomas Žuvinto biosferos rezervato tvarkymo plano, patvirtinto Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2006 m. birželio 23 d. įsakymu Nr. D1-310 (toliau – Tvarkymo planas), sprendinių testinumas, įvertinamų aplinkos pokyčių ir galiojančio Tvarkymo plano sprendinių stebėsenos rezultatai, planuojamos ir gretimų teritorijų strateginio planavimo dokumentai.

4.2. Įvertinamos tame ir greta ēsaičios „Natura 2000“ teritorijos, joms nustatyti specialieji saugomos teritorijos tvarkymo ir apsaugos reikalavimai. Sie reikalavimai integruojami į rengiamus sprendinius.

4.3. Įvertinama natūralių buveinių būklė ir numatomos galimybės jai pagerinti bei numatomas buveinių, kurios dar nėra identifikuotos kaip europinės svarbos, tvarkymas.

4.4. Siūlant praplėsti (esant poreikiui) Biosferos rezervato ribas, atliekamas ekonominis vertinimas, pateikiami siūlymai dėl kompensavimo poreikių.

4.5. Taikomoji esamos būklės analizė:

- bendroji geografinė teritorijos apžvalga (geografinė padėtis, administracinis skirstymas, reljefas, hidrografinis tinklas, klimatas, kraštovaizdžio struktūra, žemėnaudų struktūra);
- gyvosios gamtos analizė (bendrą augalijos ir gyvūnijos apžvalga, retų ir saugomų rūšių bei buveinių paplitimas);

- gamtos paveldo analizė (būklė, problemos);
- žemėvaldų analizė;
- socialinė-ekonominė teritorijos analizė (gyventojų demografija ir pasiskirstymas, ūkinė veikla, pašlaugų ir aptarnavimo infrastruktūros būklė);
- kraštovarkinių konfliktų analizė (arealai, priežastys, kt.);
- veiklą Biosferos rezervate reglamentuojančių teisės aktų sąrašas;
- planavimo mietu atliktu tyrimu ir vertinimu ataskaitos.

4.6. Taikomosios esamos būklės analizės brėžiniai. Jame pateikiama:

- saugomų ir saugotinų kraštovaizdžio kompleksų, gamtos ir kultūros paveldo objektų išsidėstymas;
- saugomų buveinių ir rūsių išsaugojimo priemonių plotai;
- kiti teritorijos bruožai, galintys turėti įtakos Biosferos rezervato naudojimui ir apsaugai;
- pagalbiniai elementai (plano legenda, metrikā, matematiniai elementai, ikarė, parodant Biosferos rezervato padėtį regione, kt.).

5. Išpareigojimų ir pajamų dalis (procēntais), kuriai Gamtos fondas Konkurso laimėjimo atvejų pasitelkia Žemės fondą:

5.1. I pirkimo daliai Čepkelių valstybinio gamtinio rezervato planavimo schemas rengimui – 35 %;

5.2. II pirkimo daliai Kamianų valstybinio gamtinio rezervato planavimo schemas rengimui – 80 %;

5.3. III pirkimo daliai Viešvilių valstybinio gamtinio rezervato planavimo schemas rengimui – 70 %;

5.4. IV pirkimo daliai Žuvinto biosferos rezervato planavimo schemas rengimui – 40 %.

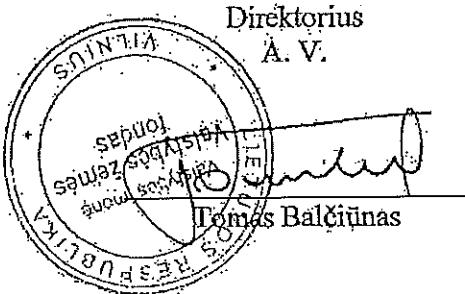
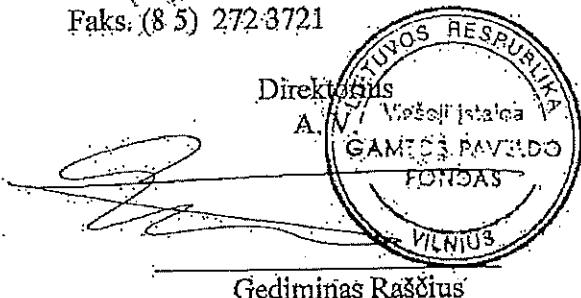
6. Paveldo fondas sumoka Žemės fondui iš jungtinės veiklos tenkančią pajamų dalį per 5 dienas nuo atitinkamo Valstybinės saugomų teritorijų tarnybos prie Aplinkos ministerijos mokėjimo atlikimo, t. y. jo įskaitymo į Paveldo fondo sąskaitą:

7. Šis ketinimų protokolas sudarytas dviem egzemplifioriais, turinčiais vienodą juridinę galią.

8. Šalių duomenys ir parašai:

**VšĮ Gamtos paveldo fondas**  
duotienių kaupiami ir saugomi Juridinių  
asmenų registre  
A. Vivulskio g. 41-113,  
LT-03114 Vilnius  
kodas 125606786  
PVM kodas LT 100001983019  
Atsisk. sąsk. LT977044060001539003  
AB SEB Vilniaus bankė  
Tel. (8 5) 272 1918  
Faks. (8 5) 272 3721

**Valstybės žemės fondas**  
duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių  
asmenų registre  
Konstitucijos pr. 23-401, A korpusas,  
LT-08105 Vilnius  
kodas 120093212  
PVM kodas LT 200932113  
Atsisk. sąsk. LT437044060000323498  
AB SEB Vilniaus bankė  
Tel. (8 5) 262 3000  
Faks. (8 5) 262 1672



**UŽ SUTARTIES VYKDYMĄ ATSAKINGŲ SPECIALISTŲ SĄRAŠAS**

Eil. Nr.	Vardas, pavardė	Išsilavinimas	Siūlomas vaidmuo darbo grupėje	Dalyvavimas rengiant teritorijų planavimo dokumentus
1.	Dr. Zenonas Gulbinas	Geografas, dėstytojas, Vilniaus universitetas (1976–1981). Gamtos (geografijos) mokslų daktaras, Geografijos institutas, Vilniaus universitetas ir Vilniaus pedagoginis universitetas, (1992)	Projekto vadovas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2013–2014, Aukštaitijos nacionalinio parko tvarkymo planas</li> <li>• 2013–2014, Aukštadvario regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai</li> <li>• 2011–2013, Dzūkijos nacionalinio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai</li> <li>• 2011–2013, Dieveniškių istorinio regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai</li> <li>• 2010–2012, Merkio, Šventosios ir Žeimenos valst. ichtiologinių draustinių ribų planai</li> <li>• 2010–2012, Žemaitijos nacionalinio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai</li> <li>• 2010–2012, Labanoro regioninio parko tvarkymo planas</li> <li>• 2007–2008, Metelių regioninio parko ribų bei zonų ribų ir tvarkymo planai</li> <li>• 2007–2008, Biržų ir Krekenavos regioninių parkų ribų bei zonų ribų ir tvarkymo planai</li> <li>• 2005–2007, Anykščių, Asvejos, Sartų, Žagarės, Ventos regioninių parkų ribų bei zonų ribų ir tvarkymo planai</li> </ul>
2.	Rita Palčiauskaitė	Geografe, Vilniaus universitetas, 1979	Projekto vadovė, fizinės geografijos specialistė	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nemuno kilpų regioninio parko planavimo schema (ribų ir tvarkymo specialieji planai)</li> <li>• Kauno marių regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo (specialieji) planai</li> <li>• Varnių regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo (specialieji) planai</li> <li>• Neries regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo (specialieji) planai</li> </ul>
3.	Gediminas Raščius	Geografas, dėstytojas, Vilniaus universitetas (1978–1983)	Fizinės geografijos specialistas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2013–2014, Aukštadvario regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai</li> <li>• 2011–2013, Dzūkijos nacionalinio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai</li> <li>• 2011–2013, Dieveniškių istorinio regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai</li> <li>• 2010–2012, Merkio, Šventosios ir Žeimenos valst. ichtiologinių draustinių ribų planai</li> <li>• 2010–2012, Žemaitijos nacionalinio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai</li> <li>• 2010–2012, Labanoro regioninio parko tvarkymo planas</li> <li>• 2005–2007, Anykščių, Asvejos, Sartų, Žagarės, Ventos regioninių parkų ribų bei zonų ribų ir tvarkymo planai</li> <li>• 2003–2004, Čepkelių valstybinio gamtinio rezervato tvarkymo planas</li> </ul>
4.	Vaidotas Valskys	Aplinkotyros ir aplinkotvarkos magistro laipsnis, Vilniaus universitetas (2011–2013)	Ekologijos ir aplinkotyros specialistas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2013–2014, Aukštaitijos nacionalinio parko tvarkymo planas</li> <li>• 2013–2014, Aukštadvario regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai</li> <li>• 2011–2013, Dzūkijos nacionalinio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai</li> <li>• 2011–2013, Dieveniškių istorinio regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai</li> <li>• 2010–2012, Merkio, Šventosios ir Žeimenos valst. ichtiologinių draustinių ribų planai</li> </ul>

5.	Argaudas Stoškus	Ekologijos magistro laipsnis, Vilniaus universitetas (1997–1999)	Ekologijos ir aplinkotyros specialistas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2003–2004, Čepkelių valstybinio gamtinio rezervato tvarkymo planas</li> </ul>
	Dr. Zigmantas Gužinskas	Biologijos ir žemės ūkio pagrindų mokytojas, Vilniaus pedagoginis institutas (1984–1991). Gamtos (botanikos) mokslo daktaras, Botanikos institutas ir Vilniaus universitetas, (1994)	Botanikos specialistas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2013–2014, Aukštaitijos nacionalinio parko tvarkymo planas</li> <li>• 2013–2014, Aukštadvario regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai</li> <li>• 2011–2013, Dzūkijos nacionalinio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai</li> <li>• 2011–2013, Dieveniškių istorinio regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai</li> </ul>
7.	Sigita Sprainaitytė	Biologijos magistras (botanikos programa), Vilniaus universitetas (2004)	Botanikos specialistė	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2004–2005, Kamanų valstybinio gamtinio rezervato tvarkymo planas</li> </ul>
8.	Saulis Skuja	Zoologijos magistras, Vilniaus universitetas (1997–1999)	Zoologijos specialistas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2013–2014, Aukštaitijos nacionalinio parko tvarkymo planas</li> <li>• 2013–2014, Aukštadvario regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai</li> <li>• 2011–2013, Dzūkijos nacionalinio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai</li> <li>• 2011–2013, Dieveniškių istorinio regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai</li> <li>• 2010–2012, Žemaitijos nacionalinio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai</li> <li>• 2010–2012, Labanoro regioninio parko tvarkymo planas</li> <li>• 2005–2007, Anykščių, Asvejos, Sartų, Žagarės, Ventos regioninių parkų ribų bei zonų ribų ir tvarkymo planai</li> </ul>
9.	Vytautas Uselis	Biologas, Vilniaus universitetas, 1988	Zoologijos specialistas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2000–2001, Veiviržo valstybino kraštovaidžio draustinio tvarkymo planas</li> </ul>
10.	Marijus Pileckas	Geografijos magistro laipsnis, Vilniaus pedagoginis universitetas (2000–2002)	GIS specialistas, projekto vadovas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2013–2014, Aukštadvario regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai</li> <li>• 2011–2013, Dzūkijos nacionalinio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai</li> <li>• 2011–2013, Dieveniškių istorinio regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai</li> <li>• 2010–2012, Merkio, Šventosios ir Žeimenos valst. ichtiologinių draustinių ribų planai</li> <li>• 2010–2012, Žemaitijos nacionalinio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai</li> <li>• 2010–2012, Labanoro regioninio parko tvarkymo planas</li> <li>• 2007–2008, Metelių regioninio parko ribų bei zonų ribų ir tvarkymo planai</li> <li>• 2007–2008, Biržų ir Krekenavos regioninių parkų ribų bei zonų ribų ir tvarkymo planai</li> <li>• 2005–2007, Anykščių, Asvejos, Sartų, Žagarės, Ventos regioninių parkų ribų bei zonų ribų ir tvarkymo planai</li> </ul>

Aušra Kitovienė	Inžinierė-miškininkė, Lietuvos žemės ūkio akademija (Aleksandro Stulginskio universitetas) (1987–1992), Miškų ūkio fakultetas	GIS specialistė	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Naujų buveinių apsaugai svarbių teritorijų saugomų teritorijų steigimo dokumentų parengimas</li> <li>• Pajūrio juostos žemyninės dalies tvarkymo specialusis planas</li> <li>• Respublikinio Vaclovo Into akmenų muziejaus kraštovaizdžio tvarkymo specialusis planas</li> <li>• Panevėžio miesto želdynų tvarkymo specialusis planas. 22 parkų ir skverų tvarkymo planų parengimas M 1:1000</li> <li>• Neris regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo (specialiųjų) planų rengimas</li> <li>• Valstybinių draustinių (Strošiūnų, Širvintos ir Šventosios kraštovaizdžio draustinių ribų bei tvarkymo (specialiųjų) planų, Bartuvos ir Karklės ichtiologinių) ribų planų rengimas</li> </ul>
-----------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Antos paveldo fondo direktorius

Gediminas Raščius